



# LA VOZ DE LIÉBANA

Revista decenal de intereses generales

INSCRITO EN LA DIRECCIÓN GENERAL DE CORREOS DE MÉXICO COMO ARTÍCULO DE 2.ª CLASE

AÑO IV

Director propietario: Don MARIANO FERNÁNDEZ RÍO

NUM. 87

## FRANCISCO SETIÉN

ESPECIALISTA en enfermedades de la nariz, garganta y oídos. Consulta do 9 a 1.—Blanca, 42, pral.—Santander.

LOS SUCESOS DE LA VEGA.

## Protesta de la Colonia Montañesa DE SEVILLA

En el Centro Mercantil de Sevilla, se ha reunido parte de la colonia montañesa, bajo la presidencia de don Domingo Fernández Vélez, para protestar en nombre de sus paisanos y en el de los concurrentes, de los sucesos tristísimos de que ha sido teatro Vega de Liébana. Despues de exponer los hechos y de aprobar la protesta redactada por don Prudencio Sánchez, se acordó, a petición de don José Lamadrid y Díaz, abrir una suscripción para socorrer a las familias de los muertos y heridos en Vega de Liébana.

Con el fin de llevar a cabo la idea del señor Lamadrid, se nombró una comisión compuesta de los hijos de Liébana don Hermenegildo Rojo, don Domingo García, don Gumersindo García y don Santiago Herrero, los cuales se asociaron a otros paisanos para realizar la hermosa misión que les ha sido confiada.

He aqui la protesta aprobada:

«La colonia montañesa de Sevilla, que jamás olvida el solar cántabro donde se meció su cuna, atenta siempre a las bienandanzas y a las desventuras de la patria pequeña, se ha conmovido, llena de tristeza, al saber que en uno de aquellos hermosos valles se han desarrollado escenas de luctuosa hecatombe.

Vega de Liébana y los quince pueblos de su Ayuntamiento se hallan de luto. A la pertinaz sequía del verano de 1906, que arrasó la tierra, privando de alimentos a hombres y ganados; a las torrenciales lluvias y grandes nevadas del actual invierno, y a la cadena soterrada de prolongados e insustentables acontecimientos, ha sucedido la inmensa desgracia que, cual huracán del Averno, sembró el llanto, el horror y la miseria en los antres pacíficos hogares.

Liébana, cuna del Séptimo Regimiento, que quebrantó las alas de las rapaces águilas de Napoleón;

Liébana, donde el cántabro indomable jamás rindió su libertad al poder de Roma; Liébana que prodigó su sangre en el altar de la patria, luchando contra los agarenos del desierto, contra los invasores franceses y contra todo yugo de extrañas dominaciones, nunca pudo creer que llegara un dia en el cual se viese compelida a rendir vasallaje y tributo de sangre al odiado caciquismo, sacrificando a sus hijos honrados, víctimas propiciatorias de la gangrena que há tiempo corroa a esta nación desventurada.

La región clásica de la paz, del amor al trabajo, a la cultura, a la patria y a los más elevados sentimientos, ha caido ya en las voraces fauces del monstruo, de ese corruptor caciquismo que lleva la guerra a las familias, que lo roba todo, bienes y derecho, y que tiende a convertir los pueblos de España en infierno de todos los dolores, de todos los odios y de todas las maldiciones de los precitos.

No entraremos a historiar las causas determinantes de las desgracias ocurridas en Vega de Liébana, pues son bien conocidas desde que la prensa, eco fiel de la opinión pública, ha llevado a todas partes la triste nueva de los sucesos allí ocurridos.

Cuando los pueblos son despojados de sus montes y de cuantos medios les dió la tierra para atender a sus necesidades, sin respetar títulos sagrados y de posesión y de conservación inmemorial; cuando las plantaciones que ayer hicieron con sus manos las disfrutan hoy rasieras, caciques y depredadores; cuando la miseria extiende su negro manto sobre los desvalidos aldeanos que vagan por las breñas sin pan, sin derecho, sin libertad y sin fuerzas, y cuando la mesnada de caciquillos, despues de todo esto, se presenta a exigir tributos, ya imposibles de satisfacer, aun cuando se apele a los repartos, nombre que evoca tiempos de ominosa esclavitud, se explican los hechos origen de nuestra protesta.

Las aguas del Quiviesa que alegraron con su bulliciosa corriente felices días para aquellos pueblos donde la hospitalidad, el amor al trabajo y la honestidad daban a los lebaniegos sencilla y modesta ventura, ajena a la soberbia y al orgullo; ahora esas mismas aguas corren

tintas en sangre inocente, revueltas como los odios engendrados por la avaricia y la iniquidad en los poéticos valles de Liébana.

La colonia montañesa de Sevilla, fiel siempre a sus tradiciones de imenso amor a la patria nativa, amor sólo comparable al que sentimos por esta tierra andaluza, cuna de la nobleza y de la generosidad, protesta en alta voz contra los tristes acontecimientos ocurridos en Vega de Liébana y pide a los altos poderes del Estado minuciosa averiguación de los hechos y ejemplar castigo de los que resulten culpables.

Al propio tiempo se asocia a la pena que embarga el corazón de los lebaniegos, y les encomienda se aparten del funesto caciquismo; que resurja en aquellos valles la unión fraternal que los hizo un tiempo invencibles contra los enemigos de la patria, y finalmente, que se restablezcan las sencillas costumbres de la época en que fué Liébana encantado vergel de paz y de prosperidad.

Domingo Fernández Vélez, Prudencio Sánchez, Manuel Gutiérrez, Hipólito Herrera, José Lamadrid, Cristóbal Ardilla, Juan Gómez, Santiago Herrero, Gumersindo García, Gregorio Montes, Miguel Lamadrid, Luis García Fernández, Celestino Arbolanche, José Martínez, Francisco Díaz de la Cuesta, Gregorio Montes Vélez, Angel Montes, Rafael Lamadrid y Ruiz, Domingo García, Carlos García, Hermenegildo Rojo. —Siguén las firmas.)

Sevilla 23 de Enero de 1907.

\* \* \*

Compuesta la anterior protesta, recibimos de Sevilla, en la noche del dia 7, el siguiente telegrama que nos ha enviado nuestro ilustrado colaborador, don Carlos García Martínez:

«Suscripción para socorrer familias víctimas asciende a mil quinientas pesetas».

Nos complacemos en hacer ver la generosidad de la Colonia Montañesa en Sevilla, y como todas las distinguidas personas que la forman, merecen bien de la región lebaniega. En particular felicitamos a don José Lamadrid y Díaz, iniciador de la suscripción, y a don Prudencio Sánchez, dñ Molleda, por su bien redactada protesta, como lo hacemos también al expresado se-

ñor García Martínez, por creer sea el autor de todo lo acordado por aquella noble Colonia.

### NOTAS MEXICANAS

## Soñar despierto

Carta abierta a mi querido amigo  
Pepe Cueto.

Tú has sido el único de los aludidos en mi pobre artículo del seis de Septiembre último, que has respondido al buen deseo que me anima por mi inolvidable región. También merece el agradecimiento de todos los lebaniegos el señor Director de *La Voz de Liébana*, por su marcado interés en publicar todo lo que redunde en beneficio de la comarca.

De notable calificas mi artículo y solo encuentro de bueno en él la ilusión de ver próspero y floreciente ese rincón, siendo muy de mi gusto que abundes en la misma idea.

Desde luego reconozco tu opinión mucho más valiosa que la mía, porque son muy diferentes nuestras profesiones; ó indicada la tuya para explanar el proyecto de Omnibus Automóvil de Siemens y Halske, a quienes conozco únicamente por su famosos aceros Siemens-Martin, y que tú, con datos y conocimientos que no poseo, podrás hacernos comprender a los profanos en la materia.

Hay sin embargo dos cosas que no veo claras, y son: la fácil transformación del Omnibus en Ferrocarril y que el primero sea suficiente para el trasporte de minerales y mercancías.

Me parece difícil la primera porque suponiendo que ha de aprovecharse la carretera para el Omnibus, hay pendientes en ella imposibles para un ferrocarril que no sea de cremallera. Desconozco la producción de las minas de Andara y la fuerza de tracción de un Omnibus que no impida el tránsito de otros vehículos por la carretera y por eso acaso me equivoque, al juzgarlo insuficiente para el arrastre de mineral. Espero que en los estudios sucesivos que prometes, podrás apreciar mejor estos dos puntos.

Ya que nuestro buen amigo Pepe Bulnes y otras personas entusiastas trabajan por el adelanto de la villa, dando interesantes conferencias nocturnas, procurémoslo tú y yo en otro sentido y recordemos a nuestro malogrado amigo Marcelino, que con su claro talento nos hubiera ayudado y acaso dejado atrás.

Tu amigo de siempre,

JUAN JOSÉ GUSTAMANTE.

Méjico, Enero 14 1907.

## EL PERIODISMO

Copiamos de *El Porvenir Vasco*, lo siguiente:

«Cómo contentar a todos al confocionar el periódico? Los periódicos, lo amaban vivisimamente; pero no la forma humana de conseguirlo. Hay quienes afir-

van que solo gustan de leer buenos cuentos y quienes trinan contra ellos; quienes no conciben un diario sin artículo de fondo y quienes los maldicen; quienes anhelan que se publiquen versos y quienes querrían el periódico al ver en él una poesía; quienes ansían muchas noticias y quienes dicen que no hacen falta; quienes gritan contra los artículos largos y quienes contra los cortos; quienes desean que se inserten muchos telegramas y quienes no leen ni uno; quienes vociferan si leen la descripción de un crimen y quienes los buscan como pan bendito; quienes, en fin, se irritan si se les cuentan las cosas en estilo correcto, y quienes se sulfuran si no se les habla con toda llaneza. ¿Es posible así contentar a todos? ¿Hay modo de evitar las censuras?

Si los que sin miramiento alguno comentan de un modo desfavorable la penosa labor del periodismo, se sentaran un solo día en una mesa de Redacción y pusieran mano en la tarea vertiginosa del periódico, hondamente modificarían sus juicios y serían más parclos en las censuras.

## Luis de Oteyza

Lebaniegos: os presento a un poeta. Dejad por un solo momento vuestras habituales ocupaciones, la agricultura, la ganadería, todo eso que os interesa muy mucho, como diría cualquier académico, y escuchadme, que es bueno, y hasta higiénico, variar de condimentos intelectuales.

Bueno: pues yo, respetable congrio literario, venerable cultivador de los lugares comunes, digno sucesor del gran Olmedilla (véase *La Correspondencia de España*) os presento a un poeta por uno de esos caprichos a que tan aficionados nos mostramos los grandes hombres: porque si.

Se trata de un poeta cuyo nombre ha pasado allende los mares y allende los Pirineos. Y yo me he dicho: ¿que le falta a su gloria para ser completa? Pues ser conocido en Liébana, cuna de la mayor parte de los genios que pueblan este planeta que habitamos (para satisfacción nuestra y del planeta). Lo malo para él (para Oteyza) es que le tenga que presentar un señor como yo, que entiende de versos tanto como de cálculo integral; pero como no hay otro, y además es de absoluta necesidad que el *chico* sea conocido en esa culta región, tiro por el camino adelante, sin pedir perdón del atrevimiento, primero porque no lo es, y segundo porque, aunque lo fuera, y aunque yo no entienda de versos, tengo verdadero talento y por seguro que lo voy a hacer muy bien. Palabra.

Pues el poeta que nos ocupa es manchego, de Zafra (Soria); consta en la partida de bautismo que al sacarle de pila se dió a cantar de tal manera, que su familia creyó que tenían en su casa al sucesor de Gayarre, y así ha sido, porque aparte de eminentes versificadores, es nuestro biografiado ilustre cantante y aficionadísimo a la música, aunque también es verdad que detesta cordialmente a Beethoven.

Esas torceduras de inclinaciones que en todas las vidas humanas se presentan, dieron lugar a que el jovencito Oteyza, que había empezado con óptimos frutos la carrera musical, la abandonara para dedicarse de lleno y con entusiasmo verdaderamente halagador para su familia, la difícil senda de las Letras, donde cada paso es un tropiezo y cada triunfo va seguido de las murmuraciones de los amigos y las zumbas siempre graciosas y bien intencionadas de los enemigos.

Así fué: el primer libro de Luisito, como lo llaman sus íntimos, titulado «Flores de Almendruco», fué una revelación y una revolución. Los críticos, los aficionados, los profesionales de la Madera Pre-

sia (q. D. g.) le acogieron en sus amorosos brazos, y de aquellas flores y con otras del pensil de los poetas modernos, tejieron preciosa corona loando al noble poeta.

Este, protegido por varios Mecenas de la Corte, entre otros Machaquito, emprendió un viaje al extranjero, a París, a saturar su espíritu de aquel ambiente galante, frívolo y sutil de nuestros vecinos.

Allí se codeó con los grandes poetas franceses Baudelaire y Boulevard; el primero le prestó algún que otro chiribito de hacer versos, el segundo su genio ingravidez y deliciosamente mundano. A pesar de todo, la vida en París se le hizo difícil, como a todo desconocido, porque se perdía, y aunque el gran Moreas le donó graciosamente su protección, Oteyza pasó las negras y las moreas.

Volvío a España con melena, chambergo, chalina negra y en general mal vestido, aunque con pipa, y se dedicó de lleno a la bohemia sentimental y a preparar el libro de su fama «Bromas», en él están las máspreciadas joyas de la literatura española contemporánea, tales como «El tango de los vencidos» (traducido a veinte idiomas de los usuales y a otros de los que no se usan tanto), «La cachucha encarnada», «El Alcoholismo», «Índice» y la que hoy ofrezco a los lectores de *La Voz*, que es la mejor entre las mejores, aunque son varios los críticos que la reputan como la peor entre las peores.

Oteyza no es un indocumentado: además de sus obras y de la cédula personal (que no usa), es sumamente conocido en España, América, Francia y Pozuelo. También en el Pardo ha dejado huella indeleble de su valía, siendo citado su nombre con elogio por varios de los más reputados escritores de aquella intelectual ciudad.

Recientemente lo ha sido por la Pardo Bazán en un artículo publicado en *La Revue*, escrito por entero en francés; y allí, y entre los apellidos más ilustres de la Poesía española moderna, tales como Villaespesa, Machado, Césped y otros, figuraba en lugar muy honroso el de nuestro protegido, que ha sabido hacerse un nombre y conquistar un puesto en un pueblo cerca de Parnaso, gracias a su inteligencia, su sensibilidad, su exquisitez, su ingenio fulgente y claro, que brilla explendoroso como el Sol en el zenit.

Hoy por hoy ha puesto sus energías al servicio del Banco de España, donde prepara la obra magna y definitiva: el saldo de Cuentas corrientes en alejandrinos sonoros, si que pareados.

Este es Oteyza, como dijo Ibsen en *El Puño de Rosas*.

JUAN.

\*\*\*

### Lira pálida canción

Yo conozco una balada  
lenta y triste como el canto monótono  
de las masas alemanas:  
lenta y triste,  
triste y pálida,  
con estrofas cadenciosas y dolientes,  
todas llenas de amarguras y nostalgias;  
con estrofas cadenciosas y dolientes  
como el eco melancólico de una dicha que se acaba

Es hermosa, muy hermosa  
la tristísima balada;  
es hermosa, muy hermosa, tan hermosa  
que no puede ser cantada.

Sus acentos son tan dulces y tan tristes  
que no pueden expresarse con palabras.

Tiene el ritmo del gemido; y en sus versos  
solo riman los suspiros con las lágrimas.

Yo he oido muchas veces su cadencia lenta  
triste y vagas....

La he oido cual si dentro de mi pecho  
resonara.

La balada misteriosa  
es reflejo de la pena de mi alma;  
es la pena de mis penas....

Un arroyo,  
pobre esclavo de la fuerza que lo arrastra,

al partir, abandonando  
las campañas adoradas,  
cierto dia  
sollozante la cantaba.

Luis de Oteyza.

## COMUNICADO

Bárigo 31 de Enero de 1907.

Mr. Director de LA VOZ DE LIEBANA

Potes.

Muy señor mío: Con esta fecha dirijo al *Diario Montañés* la siguiente carta que ruego dé usted cabida en el periódico de su digna dirección, que verá la luz pública el 10 del próximo Febrero:

Mr. Director de *El Diario Montañés*:

Muy señor mío: Como no leo *El Diario Montañés*, hasta hoy no tuve conocimiento del telegrama que con motivo de los sucesos de Vega de Liébana, dirigió al periódico, desde Potes, su redactor señor Iniesta y publicado en el número del día 21, en el que se dice que los manifestantes, no satisfechos por las manifestaciones de don Félix Sánchez, insultaron a éste diciéndole que era uno de los que habían recibido mil pesetas por aprobar el arriendo.

Como yo no formaba parte del Ayuntamiento, ni intervine para nada en el expediente de consumos, ni es cierto que los manifestantes me insultaran, ni me hicieron la imputación que el telegrama del redactor afirma, yo agradecería a usted interesarme de dicho redactor manifestara de quien recibió la información sobre ese particular, para poder ejercitarse ante los tribunales la acción correspondiente, y que, aunque algo tardía, rectificara el periódico la noticia, por lo que puede afectar a mi honra, y justificarse a la verdad de los hechos, haga constar que los manifestantes, ni insultaron al don Félix Sánchez, ni le hicieron ninguna manifestación de desagrado, ni menos le imputaron que hubiera recibido esas mil pesetas por aprobar el arriendo, pues les constaba a todos que para nada había intervenido en el expediente.

Le anticipa las gracias y queda suyo affmo. y s. s. q. b. s. m.

Félix Sánchez González.

## Ecos de Peñarrubia

A la avanzada edad de 96 años falleció en Linares, el honrado vecino de dicho pueblo, don Froilán Cotera, cuya muerte aunque no muy prematura, ha sido generalmente sentida del vecindario, creyéndose que ya la parca cruel no se atrevía con aquella existencia robusta y privilegiada.

Muchas son las anécdotas y ocurrencias ingeniosas que se atribuyen al finado y que prueban su carácter festivo y excelente buen humor. No ha mucho tiempo, esperó a la salida de Misa al párroco del pueblo, ante quien se expresó en estos o parecidos términos, sin perder su seriedad:

—Quería, señor Cura, aconsejarme con usted a fin de resolver con acierto algunos proyectos que me traen preocupado.

—Pues diga, diga usted cuáles son esos proyectos que tanto le preocupan, le contestó el señor Cura.

—Es el caso, replicó el anciano, que abrigó el propósito de casarme y la idea de seguir la carrera del sacerdocio... y no sé por cuál de las dos cosas me decidir.

Excuso decir la carcajada general que su broma produjo entre el señor Cura y el público que le escuchaba.

El año próximo pasado, se hicieron algunas obras en el cementerio de este pueblo que le hermosearon grandemente. Un día se decidió nuestro hombre a visitar dicho recinto, examinando detenidamente las mejoras introducidas y reparaciones

hechas. A su regreso hubo quien le preguntara qué le parecía de las obras ejecutadas, a lo que el occidente anciano dijo:

—«Hombre, no puede negarse que el cementerio ha guapeado, está muy bonito; pero apesar de su hermosura, y no obstante mis 95 años, lo avía paez que no me da codicia a trasladarme a él..

Desease en paz el popular tío Fabián, que tan larga existencia alcanzó, ajeno a las luchas de la intriga, que nunca conoció en su vida pacífica y tranquila.

\* \* \*

En la parroquia de Linares han sido leídas las proclamas de los jóvenes Marcelino Cotera y Mercedes Hoyos, y las de Inocencio C. y Pilar Peón, todos simpáticos y apreciables jóvenes de esta localidad, quienes se proponen no ser víctimas de las crueles escarchas que se dejan sentir este invierno.

Mi enhorabuena por anticipado.

MANUEL GONZÁLEZ.

## SUSCRIPCIÓN

a favor de las familias de las víctimas de Vega de Liébana

	Ptas. Cts
SUMA ANTERIOR . . . . .	721
Don Victor R. Cosgaya, (Presbítero)	5
» Eduardo Barredo id.	5
» Fernando Gómez Otero	5
Señores Hijos de Sebastián Hidalgo	5
Don Castor del Río	3
» Tomás Palacios	3
» Patricio Palacios	3
» Francisco M. de la Peña	5
Doña Romualda Diez Orense, viuda de Linares	25
» Matilde de Linares, viuda de Corral	25
Don Manuel de las Cuevas Bustamante	10
» Juan Pantorrilla	5
» Juan Sánchez Bárcena	5
» Ramiro Pérez Eizaguirre	50
» Francisco de Miguel	5
» Jesús Jusué	5
» Jesús Celis	3
» Pedro García Larín	1
» Santiago Campo	3
TOTAL . . . . .	894

(Continuará).

EL TESORERO,  
Indalecio M. Martínez.

## AL VUELO

En el artículo «De los Montes» publicado en nuestro último número, aparece a la terminación del primer párrafo una errata que conviene rectificar por su importancia.

La penúltima y última línea del citado párrafo, dice: «Sobre las talas de los montes mancomunados de Lameo y Buyezo», debiendo decir: «Sobre las talas de los montes de Pesaguero y la división de los montes mancomunados de Lameo y Buyezo».

▲ ▲ ▲

Falleció en el pueblo de Tudes, el día 22 del pasado mes, la estimada vecina de aquel pueblo, Felipa González, persona que gozaba de muchas simpatías entre todos sus vecinos.

▲ ▲ ▲

La prensa de La Coruña ha publicado recientemente la estadística de emigración e inmigración, durante el pasado año.

Resulta que por aquel puerto, marcharon para Cuba 9.966 españoles, a Montevideo y a Argentina, 6.912 y 583 a Liverpool.

▲ ▲ ▲

La Comisión de Presupuestos del Congreso aprobó el de Instrucción pública: en él se consigna la cantidad necesaria para la creación de 223 Escuelas, cuyos maestros ingresarán por oposición, con 1.000 pesetas de sueldo.

Además los agraciados, una vez obtenida la plaza, tendrán que practicar seis semanas recibiendo las lecciones de curso intensivo, en el Museo Pedagógico nacional.

▲ ▲ ▲

Para que pueda juzgarse la riqueza que representa la producción de la naranja en España bastará conocer los siguientes datos:

En los meses de Noviembre y Diciembre últimos, se han cargado en las plazas y puestos de Castellón, Burriana, Valencia, Denia y Cartagena, 1.900.000 cajas de naranja. Se calcula que hasta el mes de Junio se embarcarán todavía 4.700.000 cajas más y que otro millón irá a Francia por ferrocarril.

Toda esta naranja alcanzará un valor cerca de 75.000.000 de pesetas.

◆◆◆

En lo sucesivo el impuesto de cédulas personales se regulará por la escala siguiente, con aplicación a ésta con las actuales tarifas clasificadoras:

Especial, pesetas, 400; primera, 200; segunda, 150; tercera, 100; cuarta, 50; quinta, 40; sexta, 30; septima, 20; octava, 10; novena, 5; undécima, 2 y duodécima, 1.

El cónyuge de quien pague cédula especial ó de las cuatro primeras clases de la anterior escala, deberá satisfacer por razón de este impuesto el 25 por 100 del importe de aquellas y de sus recargos, siempre que no lo correspondiera proveerse por otro concepto de cédula de clase superior, según previene el art. 17 de la ley de 31 de Diciembre de 1905.

Las mujeres é hijas de los que deban abonar cédulas de la clase 11<sup>a</sup>, satisfarán solamente 0,50 pesetas, á no ser que por cualquiera otro concepto le corresponda de clase superior.

◆◆◆

Después de varios años de estancia en la Isla de Cuba, ha regresado a su pueblo de La Fuente (Lamasón), el distinguido joven indiano don Emilio Sánchez, á quien por este motivo enviamos nuestro saludo de bienvenida, deseándole grata permanencia en la amada patria.

◆◆◆

A la avanzada edad de 77 años, falleció en su pueblo de Llano, el día 23 del pasado, el respetable vecino de aquel pueblo, don Marcelo González Monasterio, quien debido á su afable carácter, gozaba de generales simpatías.

Deseamos en paz.

◆◆◆

A las diez de la mañana del jueves último, se unieron con el indisoluble lazo del matrimonio, en la Iglesia parroquial de Tama, el apreciable joven don Felipe Alles, industrial del pueblo de Castro, y la estimada señorita del pueblo de Tama, Mercedes Riaño.

Deseamos para los nuevos cónyuges eternas felicidades.

◆◆◆

A las nueve de la noche del próximo martes se celebrará en el teatro de esta villa, un gran baile de disfraces, que i juzgar por el entusias-

mo que reina entre la juventud, promete estar concurridísima la sala de nuestro coliseo.

La empresa de este tradicional baile, ha preparado un gran regalo, que obtendrá la pareja de máscaras que más elegante se presente.

◆◆◆

Después de haber pasado una temporada en Madrid, ha regresado á esta localidad, el distinguido joven don Angel M. Martínez, particular amigo nuestro.

◆◆◆

Según circular que desde Cienfuegos (Cuba) han tenido la atención de remitirnos los señores «Gómez y Vega», nos participan que por escritura pública, han adquirido el acreditado establecimiento de tegidos «La Isla de Cuba», de cuya casa son gerentes don Luis Gómez y don José Vega.

El primero, que es agente de nuestro periódico en aquella perla del Sur, es bien conocido y estimado en esta villa, por haber residido en ella varios años, en compañía de sus respetables padres don Celestino Gómez y doña Luisa González.

Deseamos á los señores «Gómez y Vega» muchos y fructíferos negocios en aquella popular tienda de tejidos.

◆◆◆

A causa de los últimos temporales de nieves, se derrumbó en Puñareña (Bedoya), en la noche del dia 31 del pasado mes, una pared de la casa del vecino del expresado pueblo, Esteban Fuentet, quien tuvo la desgracia de perder á su hijo Anastasio, que fué sepultado entre los escombros de la pared caída, siendo extraído ya cadáver, á pesar de los muchos esfuerzos que para salvarle, hicieron los vecinos que acudieron en su auxilio.

Esta sensible desgracia ha impresionado profundamente al vecindario de Bedoya.

◆◆◆

Anteayer viernes han contraído matrimonio en el pueblo de Turieno, los apreciables jóvenes de aquel pueblo, Juan José Morales y Sabina Soberón.

La ceremonia fué bendecida por nuestro respetable amigo don Martín González, encargado de aquella parroquia y economista del Ex-monasterio de Santo Toribio.

◆◆◆

Procedente de la villa y corte madrileña, donde ha pasado una temporada, ha regresado á esta localidad, la respetable señora doña Elvira Hoyos, viuda de Maso, acompañada de su simpática sobrina María, hija de nuestro estimado vecino, don Juan Hoyos.

◆◆◆

combatir aquellos que tienen su origen en los errores ó malencias de los hombres.

El supuesto Cuarto Estado, entendiendo por este nombre aquella parte del pueblo que vive del trabajo manual, no puede hacer una revolución en el orden político, porque está hecha; ni en el orden económico, porque en él solo caben reformas, es decir, modificaciones lentas y ventajosas. Esta obra grande, difícil, necesaria, no es la obra de una clase: es la obra y el deber de todas. ¿Hay alguna que le llene bien? No, seguramente, y cada grupo social, en vez de reflexionar sobre sus faltas, se ocupa en enumerar las ajenas, exagerando su gravedad.

Abora es moda entre ciertas personas acusar á lo que se llama clase media. Lejos estoy de pensar que hace todo lo que debe y puede hacer; pero lejos están también de la verdad los que afirman que puede todo lo que de ella se exige, y que no hace nada de lo que debe. De donde han salido en su gran mayoría, casi en su totalidad, los que han procurado ilustrar, consolar, socorrer al pueblo; los que han pedido para él derechos, los que han luchado por él en la tribuna, en la prensa, en la academia, en los campos de batalla; los que han sido mártires de su causa? De esa clase media eran, y su memoria merecía otro homenaje que las execraciones de la edad presente, que no repetirán, de seguro, las edades futuras.

Todos faltan, todos faltan, todos faltamos, pobres y ricos, ilustrados ó ignorantes. Reflexiona bien, Juan, en esto: puede haber un hombre virtuoso entre una multitud depravada, pero la virtud y el vicio de las clases no se aislan así; se influyen, se componen, reflejan una sobre otra la luz bienhechora y los fulgores siniestros, y cada uno ve en las otras como en un espejo, la imagen de sus errores y de sus culpas. Sin las faltas de la clase media, el pueblo no sería lo que es;

Há sido nombrado vicario de la parroquia del pueblo de Fraga, tomando posesión del cargo, el virtuoso presbítero, don Basilio Moreno, economista de Torrelos, donde el señor Moreno dejó gratos recuerdos por los merítimos servicios que en el desempeño de su ministerio, ha prestado al vecindario de aquél pueblo.

Le enviamos nuestra enhorabuena.

◆◆◆

En Argüébane, falleció en la noche del dia 7 del actual, la vecina del mencionado pueblo, Margarita Roiz.

Deseamos en paz.

◆◆◆

La Junta administrativa del pueblo de Bárcigo, se ha dirigido al señor Gobernador civil, en súplica de que obligue á don Pedro Merino González, presidente que fué de dicha Junta en los años de 1904 y 1905, á liquidar y rendir cuentas de su gestión.

◆◆◆

Ha sido nombrado secretario interino del Ayuntamiento de Vega de Liébana, don Matías Barañano.

◆◆◆

El señor Alcalde de La Vega, nuestro particular amigo don Justo Salceda, nos comunica en atenta carta, haber recibido de don Pablo Garnica, la cantidad de 500 pesetas con destino á las familias de los muertos y heridos en los sucesos del 18 del pasado. El señor Salceda procederá á repartir dicho donativo, según deseé del señor Garnica.

Nos congratulamos muy mucho en hacer constar el valioso donativo de nuestro representante en Cortes.

◆◆◆

En la Iglesia parroquial de Bada, tuvo lugar el martes 5 del actual, solemnes honras fúnebres, por el eterno descanso de los que tan trágicamente murieron en La Vega.

Al acto asistieron todos los párrocos pertenecientes á los pueblos de aquél Ayuntamiento.

◆◆◆

En la Gaceta se ha publicado una R. O. dando instrucciones para el funcionamiento de las escuelas de adultos.

Todas las escuelas deben establecer clases de adultos, sea cualesquier su categoría, pues dicha enseñanza es obligatoria en España según el último Real Decreto.

◆◆◆

Por el interés que tiene para terratenientes y ganaderos, publicamos el artículo 611 del Código penal reformado por la ley publicada recientemente en la Gaceta, y que es como sigue:

«Artículo 611. El daño de ganado que por

su abandono ó negligencia ó de los encargados de su custodia entrare en heredad agena y causare daños, cualquiera que sea la cuantía, será castigado con la multa, por cabeza de ganado: 1º de 75 céntimos de peseta a 2 pesetas 25 céntimos, si fuere ganado vacuno; 2º, de 50 céntimos á 1 peseta y 10 céntimos, si fuere caballar, mular ó asnal y 3º, de 25 á 75 céntimos, si fuere cabrio. Si en la heredad hubiere arbolado, y si fuera lanar ó de otra especie, no comprendido en los números anteriores, ó si fuere cabrio y la heredad no tuviese arbolado, la mitad de la multa será del tanto del daño á un tercio más, sin tener en cuenta el número de cabezas de ganado.

**ÁRBOLES FRUTALES** Manzanos de Villaviciosa, Perales, Castaños inyectados, Nogales, Camelias, Arboles de sombra, etc., etc.

**VENDE EN TODO MUNDIAL**  
**Rafael García, DE LLANES**

Se reciben órdenes en esta Administración y en Unquera, casa de **D. VENTURA GONZÁLEZ**

FÁBRICA DE ARMAS DE GUERRA

**MATEO MENDICUTE**

En esta importante Fábrica de Armas, se proporcionarán catálogos á cuantas personas lo soliciten.

Precios baratísimos.

CASA DE HUÉSPEDES

♦ ♦ ♦  
**EUSEBIO IBÁÑEZ MIER**  
GIBAJA, O. M.  
SANTANDER

En esta bien montada casa de huéspedes, encontrarán las personas que se sirvan hospedarse en ella, además de espaciosas y ventiladas habitaciones, buen trato, mucho aseo y precios económicos.

Potes.—Imp. de La Voz de Liébana

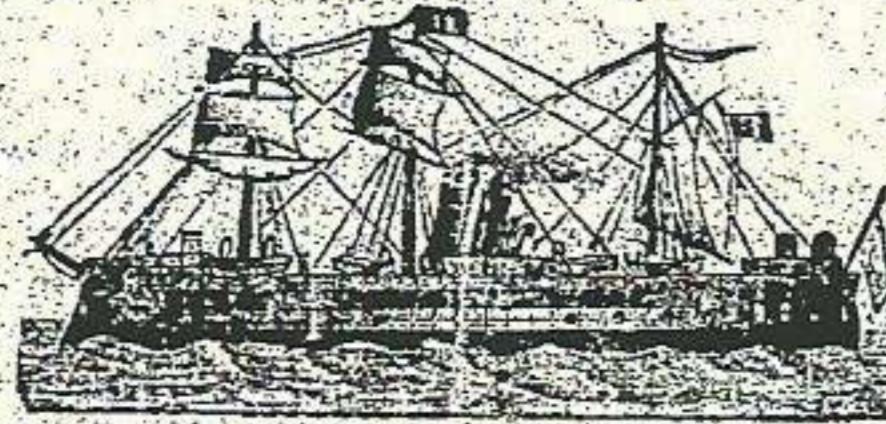
cretas, insolentes, temerarias, y de las afirmaciones vagas y vergonzantes, viene á decir que el pueblo es muy cuerdo y muy insensato, y dice claramente que conviene darle el sufragio universal, mas no que acuda á las urnas; que debe tener voto, pero que no debe votar (1). La razón de esto ya comprenderás que no se dá; tales cosas se afirman, pero no se razonan.

El desdén del socialismo por la política, ¿es hipócrita ó es sincero? De una y otra cosa podrá tener. Entre los que piensan algo, sospecho es de hipocresía; entre los que siguen ciegamente el impulso que reciben, podrá haber sinceridad. Házte cargo cómo pasan las cosas en la práctica, y comprenderás la razón de la teoría.

La ley política establece el sufragio universal. Los obreros acuden á votar; no votan á un obrero por regla general; buscan personas de mayor instrucción, que puedan defender su causa en el Parlamento sin desventaja y con iguales armas que tienen sus adversarios. Aquel hombre no corresponde á lo que de él se esperaba; no puede corresponder; su misión es imposible; su conciencia ilustrada se resiste á la profesión de fe de sus comitentes; vacila, contemporiza, transige por algún tiempo; pero llega una hora y una cuestión capital en que es preciso una afirmación decisiva, y vota contra el parecer de los que le han votado, porque no puede estar por más tiempo en pugna contra la evidencia, ni entregar su nombre á las flagelaciones del buen sentido. Este hecho se repite una y muchas veces, llevando otros tantos desengaños al pueblo, que se cree siempre engañado, si no vendido, por sus hombres políticos, y digo que no quiero nada de la política, porque nada espera de ella.

(1) Véase Proudhon, *De la capacité politique des classes ouvrières*.

## AMBURG-AMERIKA LINIE



Vapores Correos Alemanes

El día 17 de Febrero saldrá de SANTANDER directamente para

Habana, Veracruz y Tampico

el magnífico vapor de gran porte

## FÜRTS BISMARCK

Admitiendo carga y pasajeros de primera y tercera clase para los citados puertos.

## PRECIOS DE PRIMERA CLASE MUY ECONOMICOS

**Pasaje de tercera clase:** Para Habana, 218 pts.—Para Veracruz, 243 (incluso impuestos). Los vapores de esta Empresa de Navegación, la mayor del mundo, tienen todos los adelantos modernos, lujosas instalaciones para los pasajeros de primera; y para el pasaje de tercera, cuentan con excepcionales comodidades.—Llevan cocineros y camareros españoles.

Para más informes dirigirse a la Redacción de LA VOZ DE LIEBANA o a sus consignatarios, señores Carlos Hoppe y Compañía, Muelle, 17, entresuelo, Santander.—Teléfono número 102.

HAMBURG AMERIKA  
LINIE  
VAPORES CORREOS  
A CUBA Y MÉXICO

E. BAVARIA      Salida de Bilbao el 4 de Marzo  
vapor admiendo carga y pasajeros para Habana.  
Veracruz y Tampico.

PRECIO. Habana—3.ª clase. Pesetas. 218.—  
Veracruz—3.ª clase. 243.—

Estos vapores, dotados de toda clase de adelantos modernos, son los únicos que salen de Bilbao para los indicados puertos y garantizan un servicio fijo y directo sin escalas en ningún puerto intermedio. Los pasajeros de tercera obtienen un trato esmerado y excelente, comen a la española y son servidos por camareros y camareras españoles. Los cocineros son embarcados en Bilbao y condimentan al estilo de España, lo cual constituye una ventaja para el pasajero, que no cambia de alimentación. Se sirven tres comidas al día. Los salones-dormitorios son ventilados y espaciosos y llevan instalaciones de luz eléctrica y baños, para mejor comodidad del pasajero.

Para informes, dirigirse a los únicos agentes para carga y pasajeros.

EDMUNDO COUTO Y COMPAÑIA. BAILEN, N. M. 3. BILBAO

NOTA.—Es indispensable que los pasajeros se presenten en la Agencia de los señores Edmundo Couto y Compañía, Baile, 3, para legalizar el embarque con tres días de anticipación.—En Potes y su distrito, informará el Sub-Agente don José Prellezo

COMPAÑIA HAMBURGUESA  
SUD-AMERICANA

VAPORES CORREOS  
A MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

El vapor BAHIA saldrá de Bilbao el 16 Febrero admiendo carga y pasajeros para Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fe.

Cartas a un obrero

La política aquí no es otra que la práctica que declara impracticable lo que lo es por el momento ó por siempre; y el que engaña al pueblo no es el que no hace lo que es imposible hacer, sino el que le dijo era hacedero. Unos pocos sabiéndolo, la multitud sin saberlo, cuando dice: Nada queremos con la política; quiere decir: Nada queremos con la práctica de nuestras teorías. No hay cosa más dolorosa ni más cierta que esas gigantescas afirmaciones para destruir, con que encienden tus iras y esas afirmaciones microscópicas ó erróneas para edificar, y con las cuales te entregarán a las pruebas de la realidad y a las burlas del escarnio.

Si el socialismo no ha de triunfar por el ejercicio del sufragio universal, ni por la rebelión armada, según afirma su gran apostol, según dicen otros más perjuicios, ¿cómo triunfaría, pues? Por la fuerza de las cosas; pero la fuerza de las cosas no es al cabo más que el convencimiento íntimo de las personas; y para llegar á ser fuerte, realidad, necesita el triunfo en las urnas ó en los campos de batalla; una de esas cosas que se dicen innecesarias; la política ó la rebelión. Suponiendo la rebelión triunfante, tendría su política también, porque tendría su realización de las teorías victoriosas; su necesidad de adoptárlas con ésta ó aquella modificación para que sean practicables, y de vencer las resistencias que hallara para practicárlas. La política, pues, en este caso es una cosa tan indispensable como la práctica de lo que se define, se opina y se resuelve; y si los hombres pueden retroceder, las escuelas no pueden prescindir de ella.

No te conviene pasar días, ni horas, ni minutos siquiera, en esas reuniones donde hay política de pasión, de intriga, de interés; donde se miran los abusos como argumentos y los hombres como escenarios; pero cuando tengas opinión, debes tener voto, y cuando lo tengas, debes darlo reflexivamente,

## Sastrería Moderna

DE

## EUGENIO FERNANDEZ RIO

Calle de San Francisco, 33.—Santander.

En este acreditado establecimiento de Sastrería, donde hay afamados Maestros Sastres, se reciben constantemente, de las más respetables fábricas nacionales y extranjeras, variadísimos surtidos de novedades en géneros para trajes de caballeros y niños.

La Sastrería Moderna es la única casa en Santander que confecciona trajes al estilo de CUBA, MEJICO y demás Repúblicas Hispano-Americanas.

SE HACEN TRAJES EN 24 HORAS

## CARNAVAL DE 1907

Para las proximas fiestas de Carnaval se recibirán en el despacho de nuestra imprenta, muchos y variados artículos carnavalescos, como son caretas, confetti, serpentinas, lanza confetti y otros mil caprichos que han de llamar la atención, tanto por su baratura, como por su originalidad.

## Regalos á los niños

en conciencia, y ocuparse en la política, como en todos tus deberes, en la medida necesaria. El desdén que por ella tienen muchos, que muchos afectan tener, es una cosa insensata; lo primero, porque en todo retramiento se incuba una rebelión; lo segundo, porque no es más fácil sustraerse á la política que á la atmósfera que nos rodea. El obrero en su taller, y el sabio en su gabinete, la apartan de sí, la cierran el paso; pero ella fuerza la consigna, penetra hasta ellos, les arrebata el fruto de su trabajo, el preciado sosiego, el hijo querido que tal vez inmolá, invocando hipócritamente el nombre de la patria que deshonra y sacrifica. No te quisiera fanatizado por la política, pero si ocupado en ella como debe estarlo un hombre honrado en su deber, y un hombre sensato en lo que importa mucho. Todo el que tiene una idea sana y un recto juicio, debe llevarlos á la balanza del bien público, para que no se incline del lado de los aventureros cínicos ó de los forzados de la ambición.

Para saber la capacidad política de las clases obreras, mejor que estudiar el libro que lleva ese título, os estudiarlas á ellas, ver lo que hacen; ó lo que dicen, sus hechos y sus aspiraciones. El resultado de este estudio es poco consolador para los que de veras las amamos, porque las vemos que, en lugar de atacar los abusos que deben desaparecer, en lugar de pedir las reformas que pueden plantearse; en lugar de clamar justicia cuando tienen razón; en vez de todo esto, se entregan á los extravíos de la cólera, á los sueños de la utopía, queriendo realizar lo imposible y humillar lo que tiene firme asiento en lo más profundo de la naturaleza humana. Esto no lo hacen todos ni en todas partes, pero con verdad te digo que me duele ver á muchos malgastar, contra los males que están en la naturaleza de las cosas, las fuerzas que debían emplear en